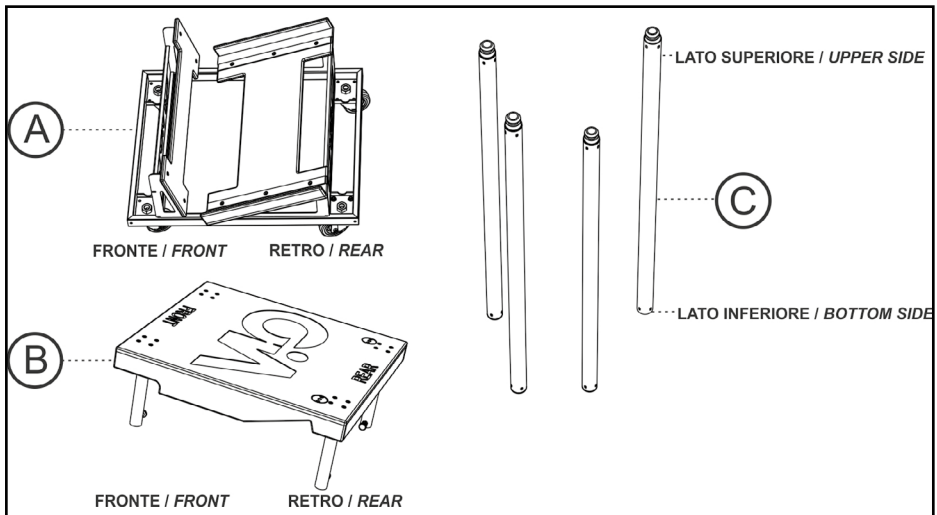


ISTRUZIONI DI UTILIZZO DT-ViOL210 DT-ViOL210 INSTRUCTIONS

Accessorio Accessory	Prodotto Product
DT-ViOL210	fino a 4 ViOL210 e max 1 DRK-210 sul top <i>up to 4 ViOL210 and max. 1 DRK-210 on the top</i>

DT-ViOL210-> Carrello per trasporto e stoccaggio di fino a 4 ViOL210 e per il trasporto di un fly-bar DRK-210 sul top.
Touring cart suitable to store and carry up to 4 ViOL210 cabinets and for the transport of one DRK-210 fly-bar frame only on the top.

1. Contenuto della confezione *Packing content*



- A - n°1 BASE DEL CARRELLO, DOTATA DI 4 RUOTE CON FRENI
n°1 BOTTOM TRAY, EQUIPPED WITH 4 WHEELS WITH BRAKES
- B - n°1 COPERCHIO SUPERIORE, CON PISTONCINI A MOLLA PER AGGANCIO E SGANCIO RAPIDO
n°1 TOP LID, WITH INDEXING PLUNGERS FOR QUICK CLAMPING AND RELEASE
- C - n°4 PALI DI COLLEGAMENTO
n°4 CONNECTING POLES

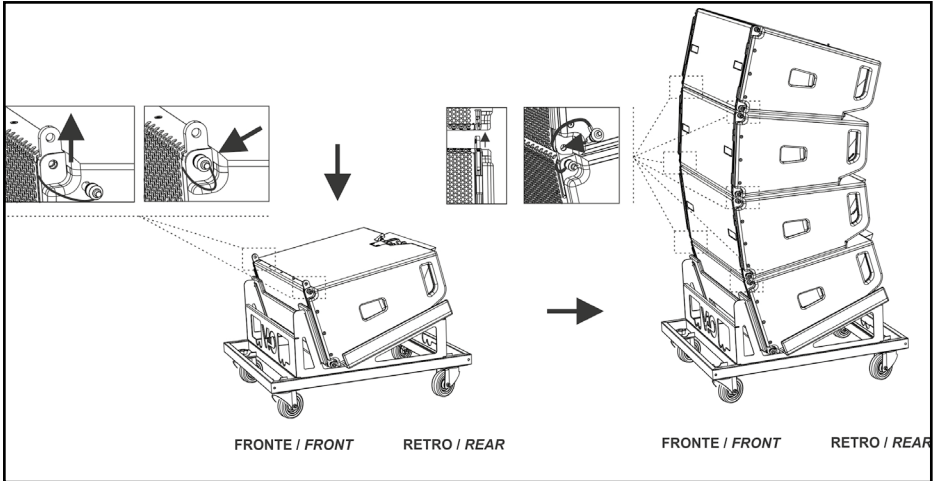


ATTENZIONE: DT-ViOL210 deve essere utilizzato solo da personale qualificato! Assicurarsi che l'installazione sia posizionata in modo stabile e sicuro per scongiurare ogni condizione di pericolo per persone, animali e/o cose. L'utilizzatore è tenuto a verificare le regolamentazioni e le leggi cogenti in materia di sicurezza nel Paese in cui si utilizza il prodotto. Installare il prodotto attenendosi a quanto illustrato in queste istruzioni.

WARNING: For installation of DT-ViOL210 use only specialist personnel! Make sure that the installation is positioned in a stable and secure way in order to avoid any dangerous conditions for people, animals and/or objects. It is mandatory to follow the safety law and regulations of the Country in which the equipment is installed. Install the product as described in these instructions.

2. Istruzioni di utilizzo

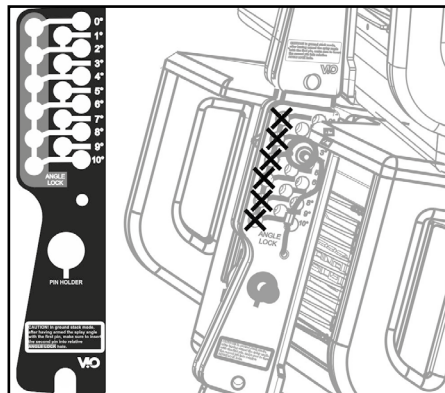
2. Instructions for use

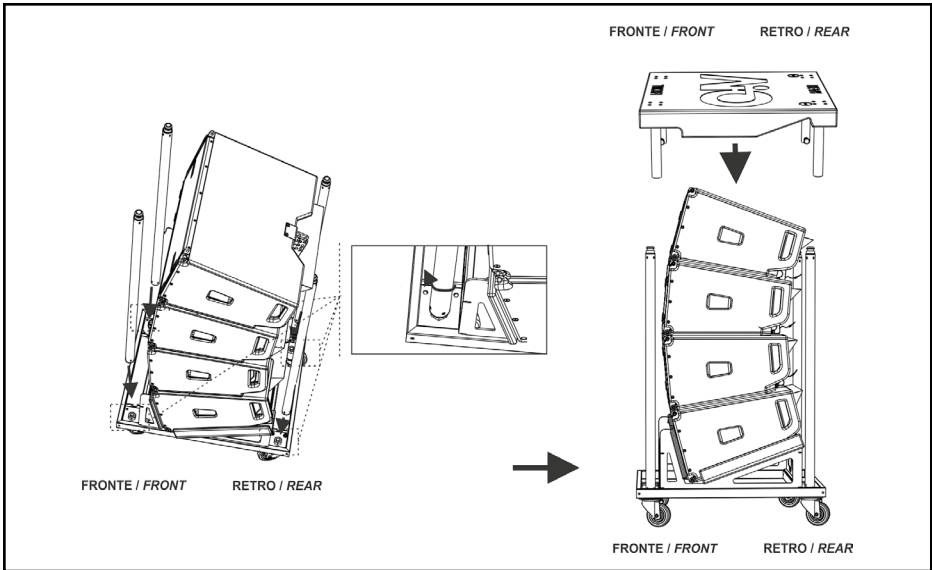


a - Inserire i freni delle ruote poste nella base del carrello (A). Il montaggio successivo deve essere effettuato da due persone per motivi di sicurezza. Notare che il fronte e il retro del carrello e degli speaker deve essere orientato come in figura.
Fasten with the brakes the wheels on the bottom tray (A). Two persons are needed for the further assembling, for safety reasons. Please note that the front and the rear of the cart has to be oriented as shown.

b - Porre il primo ViO L210 sulla base del carrello, con le staffe anteriori alzate e fissate come mostrato. Aggiungere un secondo cabinet fissandolo sulla parte frontale con i relativi pin inferiori. Ripetere queste operazioni fino ad un massimo di 4 cabinet.
Put the first ViO L210 on the bottom tray, with the upper brackets fastened in the position illustrated above. Add a second cabinet using its lower pins to secure the two speakers as shown. Repeat those steps up to the maximum admitted number of 4 cabinets.

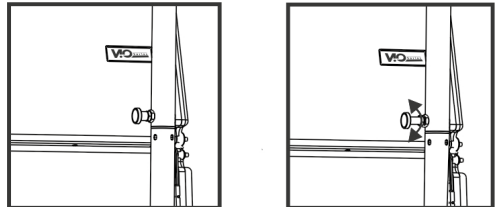
c - Come mostrato nella figura a fianco, durante l'utilizzo su DT-ViOL210, i pin posteriori dei moduli ViO-L210 non possono essere inseriti nelle relative staffe in posizione "ANGLE LOCK". Per ulteriori informazioni sulle staffe posteriori, consultare il manuale relativo a ViO-L210.
As shown in the side picture, while used on DT-ViOL210, it is not possible to use the rear pins with the related brackets in "ANGLE LOCK" position. For further information about the rear brackets please check the ViO-L210 manual.



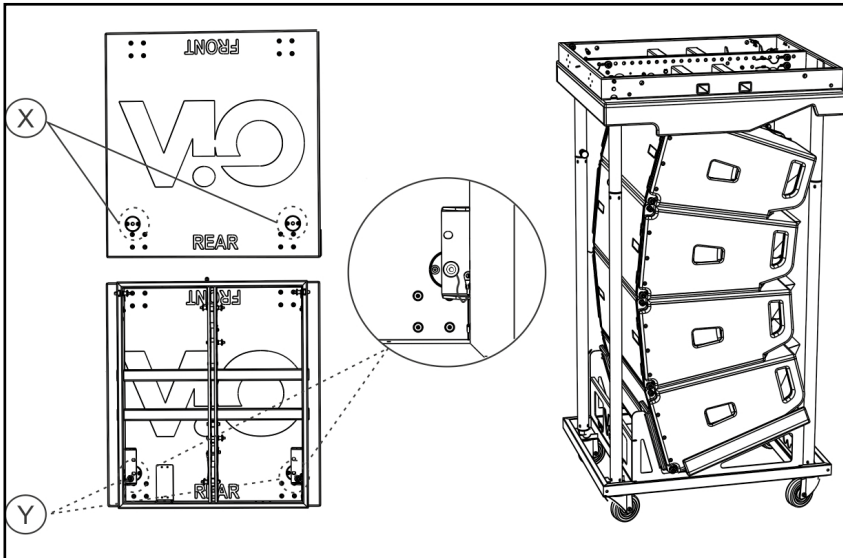


- d - Montare i 4 pali di collegamento (C) inserendo e poi avvitando con movimento destrorso la loro parte inferiore nei rispettivi perni predisposti sulla base del carrello. *Mount the 4 connecting poles (C) inserting their bottom side in the related pins of the bottom tray. Then screw them with a right-handed movement.*
- e - Abbassare il coperchio superiore (B) inserendo i 4 tubi con i relativi pistoncini a molla nei pali di collegamento (C). Alla corretta e semplice pressione i pistoncini si bloccano in modo automatico. *Close the top lid (B) inserting the 4 related poles with indexing plungers into to the connecting poles (C). With a sufficient pressure exerted, the indexing plungers fasten the poles automatically.*

- f - Come mostrato nella figure a fianco, estraendo e ruotando in una direzione a scelta i pistoncini, questi si bloccano o sbloccano. Questa operazione è necessaria per il successivo smontaggio/smontaggio del carrello, per estrarre il coperchio superiore (B). *As shown in the side pictures, extracting and turning the indexing plungers it is possible to lock and release them. This operations are necessary to assembling/disassembling the cart, removing the top lid (B).*



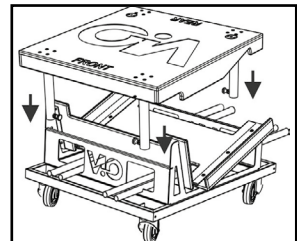
ATTENZIONE: DT-ViOL210 può essere movimentato solo con il coperchio installato ed utilizzando i punti di presa del carrello stesso. Non utilizzare mezzi impropri per spostarlo o tirarlo o trascinarlo.
WARNING: DT-ViOL210 can be moved only with the top lid inserted and using the proper handholds of the cart. Don't use inappropriate equipment to move it, to pull it or to drag it.



- g - Fissare un eventuale fly-bar DRK-210 sul coperchio del carrello.
 E' necessario fissare le staffe (Y) del fly-bar ai fori (X) del coperchio (B) di DT-ViOL210 tramite i relativi pin posteriori di DRK-210, come mostrato. E' possibile montare il fly-bar solo per il trasporto dello stesso, è quindi assolutamente vietato installare ulteriori cabinet su DRK-210 per motivi di sicurezza.
Fasten a possible DRK-210 fly-bar frame on the top lid of the touring cart. It is necessary to fasten the (Y) brackets of fly-bar to the holes (X) of the top lid (B) of DT-ViOL210, using the related rear pins of DRK-210, as shown. It is possible to mount one fly-bar frame for transport purpose only, so it is prohibited to install further cabinets on DRK-210, for safety reasons.

- h - Rilasciare i freni delle ruote per l'utilizzo del carrello.
Release the brackets of the wheel to use the cart.

- i - Per richiudere il carrello quando vuoto usare la posizione indicata in figura a lato, in cui i pali sono infilati nelle sedi orizzontali relative e il coperchio è appoggiato come mostrato.
To close the cart when it is empty, use the position shown in the side picture, in which the poles are inserted in the related horizontal houses, and the top lid is placed as shown.



ATTENZIONE: Al fine dell'utilizzo in sicurezza dell'accessorio, verificarne periodicamente funzionalità e integrità prima dell'utilizzo.

WARNING: Check periodically the integrity and functionality of this optional equipment before the use, for a safe installation.

Features, specification and appearance of products are subject to change without notice. dBTechnologies reserves the right to make changes or improvements in design or manufacturing without assuming any obligation change or improve products previously manufactured.